

Use of the Emblem of the Convention for Safeguarding the Intangible Cultural Heritage under Patronage

Reçu CLT / CIH / ITH

Le 19 JUIL. 2016

PATRONAGE REPORTING FORM

This document is available at the following web address: http://www.unesco.org/culture/ich/en/forms/

1. Name, venue, date and organizer of the activity:

Whitsun Festivities – International Gathering of Intangible Cultural Heritage Hungarian Open Air Museum, Szentendre, Hungary May 14-16, 2016 Department of ICH, Hungarian Open Air Museum

2. What is the particular relevance of the activity to purposes and objectives the 2003 Convention and its compliance with the principles of the Convention?

By the organization of the Whitsun Festivities – International Gathering of Intangible Cultural Heritage in the Hungarian Open Air Museum for the sixth time in 2016, our intention is to develop the tradition of an annual gathering of bearing communities and experts on ICH from Hungary and abroad as well, which serve both as a professional exchange of experiences regarding the safeguarding of intangible cultural heritage and an entertaining introduction of the elements.

Presentations, performances, workshops and 'Táncház' dancehouses of Whitsunday and Whitmonday served for ensuring viability of all the elements, celebrating their diversity, presenting the communities and their heritage to the visitors of the museum and the media. The event served also as an opportunity for the exchange of experiences regarding the safeguarding of ICH. As the event was held on the Whitsun weekend, similarly to year 2015, 200 local children were also participating, presenting the rich Hungarian Whitsun customs to the visitors of the Museum.

This year we would like to also draw that Hungary celebrated the 10th anniversary of ratification of the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage. Therefore an Expert meeting of ICH was also organized on 14th June, 2016 with the participants of Mr. Tim Curtis, the Secretary of the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage and the Chief of the Intangible Cultural Heritage Section Division for Creativity Culture Sector and ICH experts from 15 countries: Austria, Bulgaria, Croatia, Czech Republic, Finland, Germany, Hungary, Latvia, Macedonia, Netherlands, Norway, Poland, Serbia, Slovakia, Slovenia.

The expert meeting focused on close cooperation among some European countries in order to share experience, to explore possibilities of common safeguarding programmes and of multinational nominations to the Convention's lists. The main purpose of the meeting was to create a transnational platform in order to ensure the free flow of information by sharing information about national inventories.

3.	Who were the audiences of the activity? (Please tick the five most relevant)
	X UNESCO network (e.g. commissions, chairs, associated schools, clubs, national committees)
	Development agent (e.g. Intergovernmental Organizations, UN system)
	Policy maker (e.g. ministries, parliamentarians, local authorities)
	X Civil Society (e.g. private persons, NGOs, companies)
	X Scientists / researchers / academia
	☐ Educators / teachers / trainers
	X Youth / students
	X Mass media
	Specialized media
	X Other (please specify) visitors of the Museum

Was there any media coverage for your activity? (Please specify the number of features)

Туре	Local	National	Region al	Internati onal
Print	Duna-Part programajánló 2016. május	Ridikül 2016/19. 2016.május 12.		
Radio	Promotion:	Promotion:		
	Európa Rádió (Program) May 9 Lánchíd Rádió (Program) May 14	Magyar Rádió (Hungarian Radio; national public service media): in radio 'Kossuth', (Napközben) April 27		
	Helikon Rádió (Barangoló) May 13	Kossuth (Napközben) May 1		
	KarcFM (living broadcasting) May 16	Kossuth (Hétfő reggel) May 16		
	Lánchíd Rádió (living broadcasting) May 16	Kossuth (180 p Program) May		
		Kossuth (Saturday afternoon) May 14 Kossuth, May 15		
Tele- vision	Promotion:	Promotion:		
VISIOII	HírTV (Reggeli járat), May 11 ATV (Híradó), May 16 RTL (Híradó), May 16 Echo TV (Híradó), May 16	Duna TV (Családbarát), May 12 MTV1 (Család és Otthon),		
	Szentendre TV (Híradó), May	May 15 MTV1 (Híradó), May 15		
	Szentendre TV (Művészváros), May 20	Duna TV (Skanzen Pünkösd), May 15 MTV1 (Életkor Magazin), May 15		
Inter- net	Promotion: http://www.dunakanyarregio.hu/in dex_article.php?cikk=6835, May 9	Promotion: http://divatkommando.hu/punkosd-a-szentendrei-skanzenben-2016-maj-15-16/, May 10		

http://hirtv.hu/reggelijarat/punkos di-hetvege-a-szentendreiskanzenben-1341732, May 11

http://www.infoszentendre.hu/hire k/olvas/punkosd-a-skanzenben-2016-05-07-080000, May 7

http://iranyszentendre.hu/event/p unkosdi-orokseg-fesztival-askanzenben/, May 8

http://www.radioszentendre.hu/hi r/ujabb nagy esemeny a skanz enben, May 8

http://szentendre.hu/punkosd-a-skanzenben-2/, May 8

http://idosbarat.ujbuda.hu/ajanlas /ujbuda-60-program/punkosdiprogramajanlo, May 12 http://www.elevengyerekek.hu/ gyerek-program/punkosdiorokseg-fesztival-szentendreskanzen-majus-15-16/, May 11

http://www.esemenymenedzser .hu/szabadido/item/18527punkosd-a-skanzenben-2016majus-15-16.html, May 6

http://est.hu/cikk/118881/punko sdi_orokseg_fesztival_a_skanz enban, May 10

http://euroastra.hu/node/10137 8, May 9 http://folkradio.hu/hir/6795, May 6 friss-hirek.hu, May 11 http://www.gyerekprogramajanlo.hu/heti-programajanlo/, May 11

http://hirek.animare.hu/, May 11 hirekma.hu, May 11 hirkereso.hu, May 11

http://itthon.blog.hu/2016/05/02/ valogatott_punkosdi_kiralysago k, May 8

http://kiskegyed.blikk.hu/galeria /1660, May 9

http://magyarorszagon.hu/hirek/ 2016-05/noitema/kiralyvalasztasronkhuzas-st-ujjlenyomatadasis-lesz-pnkosdkor-askanzenben/, May 9

http://www.magyarregio.hu/pue nkoesdi-oeroekseg-fesztival-2016-majus-15-2016-majus-16, May 9

http://www.manoprogram.hu/ci mlap/4748-kiralyvalasztasroenkhuzas-stujilenyomatadas-is-leszpuenkoesdkor-a-skanzenben, May 9

http://minimatine.hu/12-szuperprogram-majusban/#more-21379#, May 8

http://mizuscafe.hu/ketnapospunkosdi-orokseg-fesztival-aszentendrei-skanzenbenreszletek-a-szines-programbol/, May 10 mno.hu_May 11

http://www.napocska.hu/kiralyv alasztas-ronkhuzas-sotujjlenyomatadas-is-leszpunkosdkor-a-skanzenben/, May 11 https://nemzeti.net/punkosdihetvege-a-szentendreiskanzenben-4706338.html, May 11 http://www.port.hu/pls/w/child.in dex2, May 8 http://www.programturizmus.hu/ ajanlat-punkosdszentendre.html, May 6 http://tanchaz.hu/index.php/hu/ 9-magyar/hirek-2016/84kiralyvalasztas-ronkhuzas-sotujilenyomatadas-is-leszpunkosdkor-a-skanzenben, May 11 http://www.tollal.hu/mu/punkosd i-program-szentendrei-skanzen, May 6 http://www.museum.hu/progra m/48307/Punkosd a Skanzen ben, May 12 http://netfolk.blog.hu/2016/05/1 6/punkosdi orokseg fesztival a szentendrei skanzenban, May 16 http://magyarmuzeumok.hu/lato gato/3275 ha esik ha sut, May 14 http://www.nlcafe.hu/szabadido/ 20160514/punkosdiprogramok-videken-2016/, May 14 http://www.csalad.hu/2016/05/1 3/ki-lesz-a-punkosdi-kiralyprogramajanlo-a-hetvegere/, May 14

5. How many people have been reached approximately through the communication about the activity?

440.000 people

What was the effect of your activity for the Convention's visibility? (Please tick the two most relevant)

- X The name and linked logo of UNESCO and the 2003 Convention were made visible to new audiences
 X The purposes and objectives of the 2003 Convention were made known to new audiences
 X The achievements of the 2003 Convention were promoted to new audiences
 UNESCO's publications (www.unesco.org/publishing) were promoted to new audiences
- Please send this questionnaire to the Secretariat of the 2003 Convention, together with, if relevant, the following materials:

Information materials (especially those featuring the name or logo of the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage), press clippings, radio recordings, television and video footage, statistics.

LIST OF ATTACHMENTS

- 1. Attendance of the event
- Program of the conference on May 14, 2016
- Participants list of the conference on May, 2016
- 4. Program guide of the event in English
- Program guide of the event in Hungarian
- 6. Name badge, which all the performers, participants and organizators received (3 sample pieces)
- 7. DVD with all the press clippings, information leaflets, materials for the promotion and representation of the event and other relevant documents, where the logo of the 2003 Convention have been used

Contents:

- Print media promotion (scanned press clippings)
- Electronic versions of the Attachments to the Patronage Reporting Form
- Detailed list of media coverage
- Cover made for the CD with the photos of the event (just for the participating communities; English and Hungarian)



EUROPEAN EXPERT MEETING OF INTANGIBLE CULTURAL HERITAGE 14 May, 2016, Saturday

Conference Room, Hungarian Open Air Museum (Skanzen), Szentendre

PROGRAMME

10:00 Welcome speeches

Ibolya Bereczki Deputy Director of the Hungarian Open Air Museum

Miklós Réthelyi President of the Hungarian National Commission for UNESCO

Moderator:

Gábor Soós Secretary-General of the Hungarian National Commission for UNESCO

- 10:30 **Tim Curtis** Secretary of the 2003 Convention, Chief of the Intangible Cultural Heritage Section, UNESCO Intangible Cultural Heritage Convention: inventorying and international cooperation
- 11:00 Discussion

11:30–12:00 Coffee break

12:00 **Eszter Csonka-Takács** Head of the Department of ICH, Hungarian Open Air Museum – Inventory making and capacity building system in Hungary

12:30–13:30 Lunch break

Moderator:

Márton Beke Deputy Head of Department of Public Education and Arts Ministry of Human Capacities

13:30 Examples of the national inventory making:

Leena Marsio Coordinator of the Intangible Heritage National Board of Antiquities, Finland **Albert Van Der Zeijden** Scientific Policy Advisor, Dutch Centre for Folklore and Intangible Heritage,

Netherlands

Saša Srećković Curator Ethnographic Museum in Belgrade, Serbia Anita Vaivade Assistant Professor, Latvian Academy of Culture, Latvia 14:30 Discussion

15:00–15:30 Coffee break

Moderator:

Tim Curtis Chief of the Intangible Cultural Heritage Section, Secretary of the 2003 Convention, UNESCO

- 15:30 **László Felföldi** Hungarian Academy of Sciences Institute for Musicology Introductory remarks about possibilities of cooperation
- 15: 40 Discussions, Conclusions
- 17:00 Departure to the Opening Ceremony of the Festival with the old-timer train of the Skanzen
- 18:00 Opening Ceremony and dinner with the bearer communities in the barn of Kisbodak of the Skanzen









United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization Under the patronage of



Intangible Cultural Heritage



United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization

Egyesült Nemzetek Nevelésügyi, Tudományos és Kulturális Szervezete



s : Az UNESCO **Magyar** n : **Nemzeti Bizottsága**

WHITSUN HERITAGE FESTIVAL EUROPEAN ICH EXPERT MEETING



14-16 May 2016



PARTICIPANTS LIST

European Expert Meeting of Intangible Cultural Heritage and Whitsun Heritage Festival



14-16 May, 2016 Hungarian Open Air Museum, Szentendre

Mr CURTIS, Tim	Secretary	Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage
	Chief	Intangible Cultural Heritage Section Division for Creativity Culture Sector t.curtis@unesco.org
Ms NALBANTYAN- HACHERYAN, Silva	State expert	Regional Activities Department Ministry of Culture Bulgaria silva_ha@mc.government.bg
Ms VAIVADE, Anita	Assistant Professor	Latvian Academy of Culture Latvia anita.vaivade@lka.edu.lv
Mr PINTO, Tiago de Oliveira	Chair Member	Transcultural Music Studies University of Music Franz Liszt Weimar Expert Committee of ICH of the German Commission for UNESCO Germany tiago.de.oliveira.pinto@hfm-weimar.de
Ms OPETCHESKA TATARCHEVSKA, Ivona Mr JOVANOVSKA, Biljana	Expert Ethnochoreologist Chief	Cultural Heritage Protection Office Ministry of Culture itatarcevska@gmail.com Department for Identification, Protection and use of Cultural Heritage Macedonia
Ms ONDRUSOVA, Vlasta	Expert	Ministry of Culture National Institute of Folk Culture Czech Republic vlasta.ondrusova@nulk.cz

Ms ŽIDOV, Nena Ms JERIN, Anja		Slovene Ethnographic Museum Slovenia nena.zidov@etno-muzej.si anja.jerin@etno-muzej.si
Mr VAN DER ZEIJDEN, Albert	Scientific Policy Advisor	Dutch Centre for Folklore and Intangibl Heritage Netherlands albert.vanderzeijden@quicknet.nl
Mr FELDBORG, Dag	Advisor	Norwegian Crafts Institute Norway dag.feldborg@handverksinstituttet.no
Ms ŠIMUNKOVIĆ, Martina	Expert Advisor	Service for Movable and Intangible Cultural Heritage, Ministry of Culture Croatia martina.simunkovic@min-kulture.hr
Mr SREĆKOVIĆ, Saša	Curator	Ethnographic Museum in Belgrade Serbia sasasrec@gmail.com
Ms MARSIO, Leena	Coordinator of Intangible Heritage	National Board of Antiquities Finland leena.marsio@museovirasto.fi
Mr HAMAR, Juraj	Head	Council of the Ministry of Culture for Safeguarding of the ICH Slovakia juraj.hamar@sluk.sk
Ms MORONGOVÁ, Barbora	Director	Department of ICH of Cultural Heritage Section of Ministry of Culture Slovakia
Mr RUSKO, Milan	Member	Council of the Ministry of Culture for Safeguarding of the ICH Slovakia
Mr VESELSKY, Michal	Expert	Documentation of ICH from Slovak ICH Centre Slovakia
Ms WŁODARCZYK, Julia	Specialist in charge of the national inventory	National Heritage Board Poland jwlodarczyk@nid.pl
Ms TAKACS, Maria	Ethnologist, expert	Austria maria.takacs@kulturwissenschaft.at

Mr RÉTHELYI Miklós	President	Hungarian National Commission for UNESCO Hungary rethelyi.miklos@med.semmelweis- univ.hu
Mr SOÓS, Gábor	Secretary-General	Hungarian National Commission for UNESCO Hungary gabor.soos@unesco.hu
Mr BEKE, Márton	Deputy Head	Department of Public Education and Arts Secretariat of the Minister of State for Culture Ministry of Human Capacities Hungary marton.beke@emmi.gov.hu
Mr FELFÖLDI, László	Expert	Hungarian Academy of Sciences Institute for Musicology Hungary laszlof47@gmail.com
Mr KEMECSI, Lajos	General Director	Museum of Etnography Hungary <u>Kemecsi.Lajos@neprajz.hu</u>
Ms VEREBÉLYI, Kincső	Expert	Hungary verebelyi.kincso@gmail.com
Ms KOVÁCS-BÍRÓ, Ágnes	Expert	Hungary kovacs.biro.agnes@gmail.com
Ms HÉRA, Éva	President	Muharay Elemér Folk Art Association CIOFF-Hungary Hungary hera.eva@mail.datanet.hu
Ms SZTANÓ, Hédi	Film director	Hungarian Heritage House Hungary sztano.hedi@hagyomanyokhaza.hu
Ms BASSA, Lia	Managing Director	Foundation for Information Society Hungary bassa.lia@infota.org
Ms HELTAI, Gyöngyi	Expert	Atelier, European Social Science and Historiography Department Eötvös Loránd University Hungary heltaigy@hotmail.com
Mr ERDŐSI, Péter	Assistant professor	Atelier, European Social Science and Historiography Department Eötvös Loránd University Hungary pietro.silvani@gmail.com

Mr VÖRÖS, Miklós	Expert	Moholy-Nagy University of Art and Design Budapest Hungary mome.voros@gmail.com
Ms KIRÁLY, Katalin	Director	Institute of Culture of the Slovaks in Hungary Hungary uksm@slovaci.hu
Ms KALINA, Veronika	Head of bureau	Hungarian Ethnographical Society Hungary <u>kalinavera@gmail.com</u>
Ms BÓNA, Bernadett	Coordinator Museologist	Network of County Coordinators of ICH Sóstó Village Museum Hungary bonabetti@freemail.hu
Mr AGÓCS, Gergely	Scientific associate	Hungarian Heritage House Hungary agocs.gergely@hagyomanyokhaza.hu
Ms HONT, Angéla	Head of programming and communications	Hungarian Heritage House Hungary hont.angela@hagyomanyokhaza.hu
Ms BERECZKI, Ibolya	Deputy Director	Hungarian Open Air Museum Hungary bereczki.ibolya@sznm.hu
Ms CSONKA-TAKÁCS, Eszter	Director	Department of Intangible Cultural Heritage Hungarian Open Air Museum
	President	ICH Expert Committee of the Hungarian National Commission for UNESCO Hungary csonka-takacs.eszter@sznm.hu csonkatakacs@gmail.com
Ms KOVÁCS, Dóra	Rapporteur	Department of Intangible Cultural Heritage Hungarian Open Air Museum Hungary kovacs.dora@sznm.hu
Ms LÁZÁR, Katalin	Rapporteur	Department of Intangible Cultural Heritage Hungarian Open Air Museum Hungary lazar.katalin@sznm.hu

Rapporteur	Hungarian Open Air Museum Hungary
Museologist	Hungarian Open Air Museum Hungary
Pedagogue of museum	Hungarian Open Air Museum Hungary
Student	Central European University, Budapest Ghana
Student	Central European University, Budapest Canada
Student	Central European University, Budapest Serbia
Student	Central European University, Budapest Turkey
Student	Central European University, Budapest Lesotho
Student	Central European University, Budapest Serbia
Student	Central European University, Budapest Hungary
Student	Central European University, Budapest Armenia
Coordinator	Central European University, Budapest
	Museologist Pedagogue of museum Student Student Student Student Student Student Student Student



Hungarian Woodcarver's Guild

Living traditional heritage in the cultural space of Kalocsa: Embroidery, ornamental painting, traditional dress and folk dance





PROGRAM GUIDE

EN



FESTIVAL STAGE

WHITSUNDAY AND WHIT MONDAY

12:40 – 13:00 Student Songs of Selmec

13:00 - 13:00 Dances of Kalocsa
13:20 - 13:40 Whitsun Customs presented by children dance groups (HERITAGE Children's Folk Art Association)

(HERITAGE Uniforens Folk Art 13:40 – 14:00 Dances of the Sárköz Region 14:00 – 14:20 "Busó' dances from Mohárs 14:20 – 14:40 Dances of Matyóland

14:40 – 15:00 Csata Junior Dance Group of Isaszeg (Whitsunday)

/ Bartina Aprók (Szekszárd) (Whit Mondoy) (HERITAGE Children's Folk Art Association)

15:00 – 15:20 Latvia – Suiti cultural region – Suiti folk songs

WHITSUN TRADITIONS presen

entecostal Arcade Games for boys: Tannery from Baja (VI-7), Treadmill from Mosonszentmiklós

ntmiklós (X-9). Courtyard of Táp (X-16)

Courtyard of Tap (X-16)
 The Queen's visit at Whitsun (Hungarian custom) in the Kisalföld region from house to house



GREAT PLAINS REGIONAL UNIT (location VI on the map)

House from Siddod (N-3)
(Inchizeled on the Montal Inventory of Intangable Cultural Heritage in Hungary)

Learning from the drawing women – the designing and drawing of Kalocsa embroidery patterns

- Parliting of Kalocsa with folia risks

- Parliting of Kalocsa with folia risks

- Parliting of Kalocsa with folia risks

- Parliting of Carolian parliting

- Kalocsa embroidery – machine embroidery demonstration and hand embroidering

ADTISAN EISHING ON THE DANIIRE

ARTISAN FISHING ON THE DANDE House from Hajdbagos (IV-4) (Inscribed on the Haltianal Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary) - Presentation of traditional Risherman tools and pictures - Knitting and throwing a fishing ret - Cooking Risherman's soup of Danube and tasting

Blueprinting workshop of Nagykörös (VI-6)

(Inscribed on the National Inventory
Preparing of wood-block
Moulding workshop for children

MUTTON STEW ACCORDING TO THE KARCAG TRADITION

Farmstead from Nagykunság (VI-10)

Parmisted from Nagykunsag (VI-TU) (Inscribed on the Notional Inventory of Intongible Cultural Heritage in Hungary) Making and tasting mutton stew and slambuc Presentation of the festive board dinner-service of Karcag Merry-go-round (Next to the windmill from Dusnok: VI-9)

KISALFÖLD REGIONAL UNIT (Plains of North-Western Hungary) (Location X on the map)

FALLOWRY The area next to the Smithy from Szilsárkány (X-17) (Inscribed on the UNESCO Representative List of Intangibli Bird show and Cultural History exhibit Exhibition of traditional bird caps ible Cultural Heritage of Humanity)

Entitlement of realization during days
 HUMGARIAN CUTEP'S GUILD
 Smithy from Szilsárkány (X-17)
 Knives exhibition and market
 Presentation for Components of pocket knives and matters of hit (Whitsunday)
 Smithery demonstration (Whit Monday 10.00-12.00 and 14.00-16.00

WOODCARVER'S GUILD

Courtyard of Táp (X-16) Traditional items and tools, traditional techniques Wood carving presentations

- Wood caving presentations

Study and U.S.S.

Courtyard of Unit (X-IS)

(inscinded on the U.W.S.O) Representative List of Intemplie Cultural Heritage of Human

- Busion mask-caming demonstration

- Solar Carines - performance and teaching

- Becomes a Busion* in the Debut Onstumes

- Cooking and teating of bean of Solace

- Cooking and teating of bean of Solace

BULRUSH WEAVING FROM TĀPĒ
fard of the House from Und, Barn from Horvátzsídány (X-15)
(Inscribed on the National Inventory of Intangible Cultural Heritage
- Bulrush-weaving presentation
- Workshop for children – bulrush-animal making

MATYÓ HERITAGE
House from Rábcakapi (X+14)
(miscibed not her WINESOD Representative List of Intongible Cu

- Furniture painting demonstration

- Become a Martyo – try on traditional costumes

- Traditional Martyo embrudery yabow and teaching

- Drawing and colouring traditional Martyó flower patterns



M OF THE SZATMÁR-BEREG REGION

ory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)

(Inscribed on the National Inventory of Intangible Co. Jam tasting and demonstration Delicious plum jam cakes making and tasting

LATVIA – SUITI CULTURAL SPACE House from Bogyoszló (X-7)





STUDENT TRADITION OF SELMEC

STUDENT TRADITION OF SELENCE
House from Bogsycold (X*7)
(Inscribed on the National Inventory of Intanghle Cultural Heritage in Hungary)
(Inscribed on the National Inventory of Intanghle Cultural Heritage in Hungary)
of Mission and the University of West Hungary
I Introduction of the Student traditions
- May enhaltion
POTTERY TRADITION OF MEZÜTÜR

House from Jánossomorja (X-5)
(Inscribed on the Notional Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)
- Pottery máxing with potter's wheel
- Pottery decorating show and teaching

HALAS LACE AND BOBBIN LACE FROM BALATONENDRÉD

House from Jánossomorja (X-5)
(Inscribed on the Notional Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)
Glance into the secrets of lace stitching from Halas and bobbin lace making

TIKVERÖZÉS FROM MOHA

House from Harka (X-4)

Inscribed on the National Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)

Make yourself a felt mask

Making of the costume for the "tikverözés"

Try on the costumes

PUPATION, PUPPET-PLAY FOR CHILDREN House from Harka. Barn from Balf (X-4)

House from Marka, Barn from sair, u.e., v.
CHURCH DECORATION FROM MENDE
Vothe chapel from Jianossomorja (C-3)
(inscribed on the Netional Inventory of Intomysle Cultural Heritage in Hungary)
(inscribed on the Netional Inventory of Intomyses, greens and embodiered butterflies
Make yourself a butterfly - colouring for Children

Make yourself a butterfly - colouring for Children

SOUTHERN TRANSDANUBIA REGIONAL UNIT (location VII on the map) LIVING TRADITION OF THE QUAERTERS' PROFESSION IN EGER

LUNIAT PRADITION OF THE QUARTERSY PROFESSION IN EGER
House from Dráseski (III-12)
(Inscribed on the National Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)

- Ribboned Sticks of the Quarters'matters

- Introduction of the hunder-pleaked mantle'

Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)

FringingBeadingCostume show

ASKED NATIVITY PLAYS OF THE SEKLERS OF BUKOVINA



ouse from Hidas (VII-2)
Inscribed on the National Inventory
Csobán (shepherd) costume:

iventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)

Wool-lamb making workshop
 Meet the Seklers of Bukovinal

EMMAUS TRADITIONS IN BÓLY – EASTER MONDAY FOLK TRADITION

- (Inscribed on the National Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)

 Meet the Emmaus tradition!

 Photo exhibition of the former Emmaus

 Wintestation

()



POTTERY TRADITION OF MAGYARSZOMBATFA Barn of Egyházashollós (IX-1) (Inscribed on the National Inventory of Intonoible Fultural

ory of Intonoible Cultural Heritage in Hungary)

Pottery making with potter's wheel
 Pottery decorating show and teaching
 Market farm-wagon exhibition

MOLNÁRKALÁCS CAKES DE RORSODNÁDASO House from Vöckönd (IX-2)

Nouse from Wöckönd (Ix-2) Inscribed on the Notional Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)

Making and tasting moltafikalárs cakes

Exhibition of the iron devices for the 'molnárkalárs'

'CRAPEVINE RIIN RREAK' NE KÑSZEG

"GRAPEWINE BUD BREAK" OF KOSZEG
House from Szergégyürégy (KV. 3)
(Inscribed on the Notional Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)

- Presenting the Book of the 'Grapevine Bud Break'
- Quizzes, plant recognizing sames, bookdrawing

- Wine market

tory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)

Wine market

KOSSUTH-CULT IN CEGLÉD

School from Kondorfa (IX-5)
(Inscribed on the National Inventory
 Illustration of the Kossuth-cult
 Games for children

LOGPULLING AT THE SLOVENIAN RÁBA REGION (Whitsundov) louse of Szalafő (IX-13)

(Inscribed on the Notional Inventory of I.

Making of paperflower

Bridesmen poetry, wedding songs

Marching with the log . ol Inventory of Intonoible Cultural Heritane in Hunnary)

EXHIBITIONS

Gathering points – new buildings and objects (2010-2015) – (Cranary 1-20)

FOOD, DRINK AND FAIR

Fair (VI-10): Handmade and folk-art products
Bakery(VI-8): Selection of baked goodies, coffee and mineral water
Watchman's house from Kisdiyzállás (VI-39): Bread scone, coffee, soft chinks, beer and ice cream

■ Watchmark house from Krisigsallis (V-13): Bead some, coffee soft dirick, beer at |
Inn Innum Jascascullis (V-1): Humand clothe, Penteroscal indices, Pent















2









FESZTIVÁL SZÍNPAD

PÜNKÖSDVASÁRNAP ÉS PÜNKÖSDHÉTFŐ

10:30 – 10:40 A solymászat bemutatása 10:40 – 11:00 Gál Ferent Főlskola Szarvasi Gyakorló Ált. Isk. (püinkösdvosámop) / Csepp Csepel Táncegyüttes (Budapest) (püinkösdkéfő) (Brökség Gyermek klepművészelt Egyesület)

PÜNKÖSDÖLÉS gyermek tánccso

Pünkösdi ügyességi játékok fiúknak:

Bajai timárműhely (VI-7),

Mosonszentmiklósi Tiprómalom (X-9)

Tápi udvar (X-16) nkösdi királyné-járás a Kisalföld tájegységben házról házra (X)

ALFÖLD TÁJEGYSÉG (jelölés a térképen VI)

IKALOCSA NEPMUNESZET

Skidedi lalaháta, selléba a térképen: VI-3
(á szeleni kulturális örökség nemzeli jegyelén)

Tanulás za ideoszonyától – lalacső himzésminták tervezése

Kalocsai pingálás a kalocsai népművészekkel

Porcafilenfestő benutató

Kalocsai himzés – gégi varnás bemutató, kézi himzés foglalkozás

HAGYOMÁNYOS HALÁSZAT Haidúbagosi lakóház, jelölés a térképen; VI-4

najuudgusi takultaz, jeules a terkepein: vir-(A szellemi kulturdits örökség nemzeti jegyzékén) Hagyományos halászati eszközök bemutatása Eszköz- és fotokiállítás Hálókötés, hálódobás Dunai halászléfőzés bemutató, köstoló

MAGYARORSZÁGI KÉKFESTÉS HAGYOMÁNYA Nagykörösi kékfestőműhely, jelölés a térképen: VI-6 (A szellemi kulturális örökség nemzeti jegyzékén)



(6)



KADCACI BIDKADÖDKÖLT-EÖZÉS

KARCAG BIRKA-PÖRKÖLT-FÖZES

Nagylunsági állattartó tanya, jelőlés a térképen: VI-10
(A szellemi kultulatói krókság nemzet jegyzékén)

- Birkaprikölt- és slamburtóses bemutatói, köstsóló

- Karcagi ünnej asztaltenték bemutatói

Körhinta (Dusnoki szélmalom mellett, jelőlés a térképen: VI-9)

KISALFÖLD TÁJEGYSÉG (Jelölés a térképen: X)

SOLYMÁSZAT

Sültárkányi kondocomíhely elkíti tér, jelülés a térképen: X-17
(A szelleni kulturális árdiség nemzeti jegyzékén)

Madásebmutátó és kulturátréneli küllitás

Madássapla syülténely pehrutátója

MACNAR KÉSMÜVES CÉH

Sülsárkányi kondomíhely, jelölés a térképen: X-17

Bilschademutátó

Ködsüllítás és vésár

Kovácsbermutátó

Tápi udvar, jelölés a térképen: X-16 Hagyományos famíves technikák bemuta • Régi faműves szerszámok bemutatója

Undi udvar, jelölés a térképen: X-15

olial udval, jelioks a terhepeii: Aris
(A szellemi kulturdilis örökség UNESCO listójón)

Maszkfaragás bemutató

Sokac táncbemutató és – tanítás

Változz busóvál – busóruha-próba

Sokacbabfőzés bemutató, köstoló

TÁPÉI GYÉKÉNYSZÖVÉS

Undi porta, Horvátzsidányi pajta, jelölés a térképen: X-15

Rábcakapi lakóház, jelölés a térképen: X-14

katociaapi lakonaz, jelotes a terkepen: A-14
(A szellemi kulturdils örökség UNESCO listójón)

Bútorfestés bemutató

Változz matyóvál – viseletpróba

Matyó hímzésbemutató és foglalkozás

Matyó virágok rajzolása és színezése

Ásványrárói lakóház, jelölés a térképen: X-13

(A szellemi kulturális örökség nemzeti jegyzékén)

Lekvárbemutató, kóstoló

Szilvalekváros aprósütemények készítése és kóstolása

Bogyoszlói lakóház, jelölés a térképen: X-7 (Sürgős védelmet igénylő UNESCO listán) - Hagyományos kézműves bemutató - Lett ízek köstolója - Viseletbemutató



u-synozoru taethiz, jelklile a térdépen: K.7 (A szelleni kulturális örölcég nemzel jegyzélén) • Diáloritá felelevenítése a Misloid- és Nyugat-Magyarosszági Egyetem hallgat • Diálohagymányok berrutatása • Korsákáálltás



MEZŐTÚRI FAZEKAS

Jánossomorjai lakóház, jelölés a térképen: X-5

HALASI CSIPKEVARRÁS ÉS BALATONENDRÉDI VERT CSIPKEKÉSZÍTÉS

Jánossomorjal lakóház – varrószoba, szövőszoba, jelölés a térképen: X-5 (A szelleni kulturúlis ordiségy nemzeti jegyzékén) Bepillantás – halasi csipkevarrás és a balatonendrédi vert csipke készítésének titkos mesterségébe



Harkai lakóház, jelölés a térképen: X-4

(A szellemi kulturális örökség nemzeti jegyzékén) • Filcálarc készítés

Harkai porta. Balfi paita, jelölés a térképen: X-4

mariar jorta, ami poja, evieno a tersejeni. X-9
MENDEP GÜNKÖSDI TEMPLOMÖSZÜTÉS
Jánossomorjal fogadalmi kápolna, jelölés a térképen: X-3
(A szellemi kulturdis örölcsép emræzi jegyzékén)
Pünkösdi tempolmászités ződésága), viágoga, hímzett pillangókkal
Pillangó készítés, szinezés gyerekeknek

DÉL-DUNÁNTÚL TÁJEGYSÉG (Jelölés a térképen: VII)

AZ EGRI FERTÁLYMESTERSÉG ÉLŐ HAGYOMÁNYA Drávacsehi lakóház, jelölés a térképen: VII-12 (A szellemi kulturólis ördiség nemzeti jegyebén) S zsalagokoká diszerte fertálymeste blotok A százráncú köpeny bemutatása

Viseletbemutató
 Zene- és énektanítás

CSOBÁNOLÁS - BUKOVINAI SZÉKELY BETLEHEMES JÁTÉK

Hidasi lakóház, jelölés a térképen: VII-2 (A szellemi kulturális örökség nemzeti jegyzékén) • Csobán (pásztor) jelmezek bemutatója

Usoban tydsztor / jennezen delinetet
 Gyapjúbárány-készítés
 Ismerd meg a bukovinai székelyek történetét!

EMMAUSZ BÓLYBAN Öcsényi szőlőhegyi tanya, jelölés a térképen: VII-8 (A szellemi kulturális örökség nemzeti jegyzékén)



(*)

- Ismerd meg az Emmausz-járás hagyományát!
 Fotókiállítás régi Emmauszokról
 Borkóstoló

NYUGAT-DUNÁNTÚL TÁJEGYSÉG (Jelölés a térképen: IX)



IDSONNÁNASNI MOLNÁDKALÁCS

LEGLEDI KOSSUTH-KULTUSZ Kondorfai iskola, jelölés a térképen: IX-5 (A szellemi kulturúlis örökség nemzeti jegyzék • Kossuth-kultusz illusztrálása

RÁBVIDÉKI SZLOVÉNEK RÖNKHÚZÁSA

KIÁLLÍTÁS







Vöcköndi lakóház, jelölés a térképen: IX-2 (A szellemi kulturúlkis örökség nemzeti jegyzéki Molnárkalács-készítés és kóstoló Sütövas-kállítás



Papírsodrás, szőlő készítés, totó játék

Társasjátékok gyereknek

(runkosavosamap) Szalafői kerített ház, jelölés a térképen: IX-13

A szellemi kulturális örökség nemzeti jegyzéi
 Papirvirág-készítés
 Vőfélyversek, lakodalmi dalok
 Felvonulás a rönkkel

Gyűjtőpontok – új épületek és tárgyak (2010–2015) – (Magtár I-20)

(TT)

(2)











nharmony.hu

lapszáma!

a Facebookon is!

el vagy hűs forrásazenekari fesztivál, astáncosok várnak antást nyerhetűnk; zsonglőrökkel és a ásaival varázsol el en" a Borudvarban, os III. Nemzetközi eptánc találkozóval szül az eseményre. kontraszt kedvéért, 25. Klapka György vészdandár is felnultatja haditech-

A Tatai Patara en kilencedik alkammal varázsolja az idelátogatókat bb mint 400 hazai, rományőr, valamint sának köszönhetőetások, janicsárok, tudományukat a

ipatara.hw

6-7.

kara lép színpadra, majd a Hiperkarma tlan Tóni Konyhája, nyencségei mellett orkulönlegesség is tanicus, és ezernyi trán a Braunhaxler ttes koncertje és a koncertjét az Anna



aki mesélésével végül táncházzá

.hu



el kell költöznie, soha többé nem találkozik kis barátjával. Ráadásul Aljosa sem kap feloldozást a vétke alól, együtt kell élnie a tudattal, hogy bűne mit okozott.

Ugyancsak megjelenik a kikotyogott titkokból jelentkező probléma a galíciai Xan és Marijuana-mesekörben, de fellelhető a svéd, a kínai mesékben vagy akár a görög mondák világában is.

A locsogó asszonyok motívuma nagy valószínűséggel Indiából indult, de minden nemzetnél alakult valamennyit. Az alapok megmaradtak: kincsre – vagy más, igen értékes dologra – bukkannak, amit persze titokban kell tartani. A misztérium kifecsegése és annak következményei vicces, olykor megalázó helyzetekbe sodorják a lepcses szájú szereplőket. Tanmese jellege miatt az egész világon elterjedt, hogy a gyerekeknek jó előre be lehessen mutatni, mi a következménye annak, ha valaki nem tud titkot tartani, így nem csoda, ha az ember kicsi kora óta tudja, hogy pletykálni bizony rossz dolog. \P

A fecsegés büntetése

A pletyka büntetése a korokkal és a fecsegés másokra gyakorolt hatásával is változott. Valószínűleg a középkorban járhattak a legrosszabbul azok, akik nem tudták tartani a szájukat. Míg a mesékben a büntetés leginkább a lelkiismeretfurdalás, rosszabb esetben egy barát vagy a tisztelet elvesztése, addig ez a kínzóeszközök világában lényegesen több fájdalommal járó tortúra volt. A magyar jogrendben főleg a vesszőzést alkalmazták, ám súlyos esetekben a korbács is előkerült. A bűnt ugyan nem tartották olyan nagynak, de hogy példát statuáljanak, az alaptalan pletyka büntetése a legtöbb esetben testi fenyítés volt. A briteknél más módszert alkalmaztak. A pletykálkodás a boszorkányok ismérve volt, így eszerint büntették. Igaz, visszafogottabb módszerrel, mint a máglyahalál. A fecsegő boszorkány egy olyan vasmaszkot kapott, melyet sisak rögzített levehetetlenül a fejére. A szájrésznél egy rövid, de tüskés vaspálca lógott be az elítélt szájába, a nyelve felett. Ennek köszönhetően az evés, az ivás, de minden kimondott szó is hatalmas gyötrelmet jelentett. Mivel a pletykálkodás bűne kisebb és nagyobb galibát is okozhatott, a középkorban többféle büntetést eszeltek ki rá. Előfordult, hogy csupán nyilvánosan megszégyenítették a vétkest, kalodába zárták, de a nyelv vegzálására is sor kerülhetett átszúrás, vagdosás vagy kitépés formájában – persze, csak a legsú-



lyosabb eseteknél.

SZABADTÉRI NÉPRAJZI MÚZEUM

2000 Szentendre, Sztaravodai út l tel: +36 26 502 500 e-mail:latogato@sznm.hu l www.skanzen.hu Jegyét rendelje meg online! www.jegymester.hu





















